

Den Europæiske Unions Tidende

L 242

Dansk udgave

Retsforskrifter

50. årgang

15. september 2007

Indhold	I	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		FORORDNINGER	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1058/2007 af 14. september 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 1059/2007 af 14. september 2007 om en løbende licitation for salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 1060/2007 af 14. september 2007 om en løbende licitation for salg til eksport af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med	8
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1061/2007 af 14. september 2007 om fastsættelse af importtold for korn, som er gældende fra 16. september 2007	16
		Kommissionens forordning (EF) nr. 1062/2007 af 14. september 2007 om afvisning af ansøgninger om eksportlicenser for visse forarbejdede kornprodukter	19
	II	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		AFGØRELSE OG BESLUTNINGER	
		Kommissionen	
		2007/609/EF:	
	★	Kommissionens beslutning af 10. september 2007 om fastlæggelse af, hvilke foranstaltninger der er berettigede til EF-tilskud inden for rammerne af programmerne til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira (meddelt under nummer K(2007) 4140)	20

★ Kommissionens beslutning af 11. september 2007 om EF-tilskud til finansiering af et program til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer for 2007 (meddelt under nummer K(2007) 4147)	24
--	----

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1058/2007

af 14. september 2007

om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 756/2007 (EUT L 172 af 30.6.2007, s. 41).

BILAG

til Kommissionens forordning af 14. september 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	50,3
	XS	40,3
	ZZ	45,3
0707 00 05	JO	175,0
	TR	142,2
	ZZ	158,6
0709 90 70	TR	108,2
	ZZ	108,2
0805 50 10	AR	76,6
	UY	75,8
	ZA	66,6
	ZZ	73,0
0806 10 10	EG	177,6
	MK	28,3
	TR	97,9
	ZZ	101,3
0808 10 80	AR	62,4
	AU	215,7
	BR	117,4
	CL	91,4
	CN	79,8
	NZ	96,8
	US	98,6
	ZA	88,3
	ZZ	106,3
0808 20 50	CN	80,0
	TR	126,1
	ZA	108,8
	ZZ	105,0
0809 30 10, 0809 30 90	TR	156,1
	US	189,2
	ZZ	172,7
0809 40 05	BA	49,8
	IL	124,7
	MK	49,8
	TR	113,5
	ZZ	84,5

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19).
Koden »ZZ« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1059/2007**af 14. september 2007****om en løbende licitation for salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 af 20. februar 2006 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, særlig artikel 40, stk. 2, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 39, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 952/2006 af 29. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår forvaltningen af det indre marked for sukker og kvoteordningen⁽²⁾ må interventionsorganerne først sælge sukker, når Kommissionen har truffet afgørelse om at udbyde det til salg.

(2) En sådan afgørelse er truffet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1039/2006 af 7. juli 2006 om en løbende licitation for salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Spanien, Irland, Italien, Ungarn, Polen, Slovenien, Slovakiet og Sverige ligger inde med⁽³⁾. Ifølge denne forordning er sidste frist for indgivelse af bud mellem den 13. og 26. september 2007.

(3) Det må forventes, at der fortsat vil være interventionslagre af sukker i hovedparten af de berørte medlemsstater efter, at denne frist for at indgive bud er udløbet. For at imødekomme de løbende markedsbehov bør der derfor åbnes endnu en løbende licitation for salg af disse lagre på det indre marked.

(4) For at tilbudspriser for sukker af forskellig kvalitet kan sammenlignes, bør tilbudsprisen gives for sukker af standardkvalitet, jf. bilag I til forordning (EF) nr. 318/2006.

(5) Der bør fastsættes en minimumsmængde pr. bydende eller pr. parti, jf. samme forordnings artikel 42, stk. 2, litra c).

⁽¹⁾ EUT L 58 af 28.2.2006, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 247/2007 (EUT L 69 af 9.3.2007, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 39. Ændret ved forordning (EF) nr. 551/2007 (EUT L 131 af 23.5.2007, s. 7).

⁽³⁾ EUT L 187 af 8.7.2006, s. 3. Ændret ved forordning (EF) nr. 1555/2006 (EUT L 288 af 19.10.2006, s. 3).

(6) For at kunne tage hensyn til situationen på Fællesskabets marked bør Kommissionen kunne fastsætte en minimumssalgspris for hver dellicitation.

(7) Minimumssalgsprisen gælder for sukker af standardkvalitet. Salgsprisen bør kunne tilpasses.

(8) Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige bør meddele Kommissionen de bud, de har modtaget. Tilbudsgiverne bør forblive anonyme.

(9) For at sikre en god forvaltning af interventionssukermængderne bør det fastsættes, at medlemsstaterne meddeler de faktisk solgte mængder.

(10) I artikel 59, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 952/2006 er det fastsat, at forordning (EF) nr. 1262/2001⁽⁴⁾ anvendes for sukker, der er antaget til intervention før den 10. februar 2006. Denne sontring er dog ikke nødvendig for salg af interventionssukker, og det ville skabe administrative vanskeligheder for medlemsstaterne, hvis den skulle gennemføres. Forordning (EF) nr. 1262/2001 bør derfor ikke gælde for salg af interventionssukker.

(11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige udbyder ved løbende licitation i alt 601 981 t sukker, som de har overtaget til intervention, og som må sælges på Fællesskabets indre marked.

⁽⁴⁾ EFT L 178 af 30.6.2001, s. 48. Ophævet ved forordning (EF) nr. 952/2006.

I bilag I er anført de mængder, som hver medlemsstat højst må sælge til eksport.

Artikel 2

1. Der kan indgives bud til den første dellicitation fra den 1. oktober 2007 til den 10. oktober 2007, kl. 15.00 lokal tid i Bruxelles.

Der kan indgives bud til den anden og efterfølgende dellicitationer fra den første arbejdsdag efter udløbet af den foregående periode. Sidste frist for indgivelse af bud er kl. 15.00 (lokal tid i Bruxelles) den:

— 24. oktober 2007

— 7. og 21. november 2007

— 5. og 19. december 2007

— 9. og 30. januar 2008

— 13. og 27. februar 2008

— 12. og 26. marts 2008

— 9. og 23. april 2008

— 7. og 28. maj 2008

— 11. og 25. juni 2008

— 9. og 23. juli 2008

— 6. og 27. august 2008

— 10. og 24. september 2008.

2. Tilbudsprisen skal gælde for hvidt sukker og råsukker af en standardkvalitet som defineret i bilag I til forordning (EF) nr. 318/2006.

3. Minimumsmængden pr. bydende eller pr. parti efter artikel 42, stk. 2, litra c), i forordning (EF) nr. 952/2006 er 250 tons, medmindre den disponible mængde i dette parti er mindre end 250 tons. I dette tilfælde udbydes den disponible mængde.

4. Buddene indgives til det interventionsorgan, hvor sukkeret er oplagret, jf. bilag I.

Artikel 3

Interventionsorganerne meddeler Kommissionen de modtagne bud senest to timer efter udløbet af den frist for indgivelse af bud, der er fastsat i artikel 2, stk. 1.

Tilbudsgiverne identificeres ikke.

Indgivne bud meddeles elektronisk efter modellen i bilag II.

Er der ikke indgivet bud, oplyser medlemsstaten Kommissionen herom inden for samme frist.

Artikel 4

1. Kommissionen fastsætter minimumssalgsprisen for hver af de berørte medlemsstater, eller den beslutter ikke at acceptere buddene, jf. proceduren i artikel 39, stk. 2, i forordning (EF) nr. 318/2006.

2. For interventionssukker, der ikke er af standardkvalitet, tilpasser medlemsstaterne den faktiske salgspris ved tilsvarende anvendelse af artikel 32, stk. 6, og artikel 33, i forordning (EF) nr. 952/2006.

3. Hvis tilslag til en minimumssalgspris, der er fastsat i henhold til stk. 1, medfører, at den disponible mængde for den pågældende medlemsstat overskrides, begrænses tilslaget til den disponible mængde.

Hvis tilslag i samme medlemsstat til alle bydende med samme pris medfører, at mængden for den pågældende medlemsstat overskrides, fordeles den disponible mængde som følger:

a) ved fordeling blandt de pågældende tilbudsgivere i forhold til den samlede mængde i hvert af deres bud, eller

b) ved fordeling blandt de pågældende tilbudsgivere i forhold til en maksimumstonnage, der er fastsat for hver enkelt tilbudsgiver, eller

c) ved lodtrækning.

4. Senest den femte arbejdsdag efter Kommissionens fastsættelse af minimumssalgsprisen meddeler de pågældende interventionsorganer Kommissionen de ved dellicitation faktisk solgte mængder ved anvendelse af modellen i bilag III.

Artikel 5

Forordning (EF) nr. 952/2006 gælder uanset samme forordnings artikel 59, stk. 2, for salg efter nærværende forordnings artikel 1 af sukker, der blev overtaget til intervention inden den 10. februar 2006.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Medlemsstater, der ligger inde med interventionssukker

Medlemsstat	Interventionsorgan	Mængde, som interventionsorganet ligger inde med, og som kan sælges på det indre marked (t)
Belgien	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tél. (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24	21 409
Tjekkiet	Státní zemědělský intervenční fond Oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 CZ-110 00 PRAHA 1 Tel.: (420) 222 87 14 27 Fax: (420) 222 87 18 75	30 754
Irland	Intervention Section on Farm Investment Subsidies and storage Division Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate Wexford Tel. (00 353) 536 34 37 Fax (00 353) 914 28 43	12 000
Spanien	Fondo Español de Garantía Agraria C/Beneficencia, 8 E-28004 Madrid Tel. (34) 913 47 64 66 Fax (34) 913 47 63 97	24 084
Italien	AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Torino, 45 I-00185 Roma Tel. (39) 06 49 49 95 58 Fax (39) 06 49 49 97 61	322 915
Ungarn	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Tel.: (36-1) 219 45 76 Fax: (36-1) 219 89 05 vagy (36-1) 219 62 59	100 462
Slovakiet	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie cukru a ostatných komodít Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 58 24 32 55 Fax: (421-2) 53 41 26 65	34 000
Sverige	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-551 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46	56 357

BILAG II

Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 3

Formular (*)

Dellicitation af ... for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med

Forordning (EF) nr. 1059/2007

1	2	3	4	5
Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Nummerering af tilbudsgiverne	Parti nr.	Mængde (t)	Tilbudt pris (EUR/100 kg)
	1			
	2			
	3			
	Osv.			

(*) Skal faxes til følgende nummer: (32-2) 292 10 34.

BILAG III

Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 4, stk. 4

Formular (*)

Dellicitation af ... for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med

Forordning (EF) nr. 1059/2007

1	2
Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Faktisk solgt mængde (i tons)

(*) Skal faxes til følgende nummer: (32-2) 292 10 34.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1060/2007**af 14. september 2007****om en løbende licitation for salg til eksport af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 af 20. februar 2006 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, særlig artikel 40, stk. 1, litra g), og stk. 2, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 39, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 952/2006 af 29. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår forvaltningen af det indre marked for sukker og kvoteordningen⁽²⁾ må interventionsorganerne først sælge sukker, når Kommissionen har truffet afgørelse om at udbyde det til salg.

(2) En sådan afgørelse er truffet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 38/2007 af 17. januar 2007 om en løbende licitation for salg til eksport af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Spanien, Irland, Italien, Ungarn, Polen, Slovakiet og Sverige ligger inde med⁽³⁾. Ifølge denne forordning er sidste frist for indgivelse af bud mellem den 13. og 26. september 2007.

(3) Det må forventes, at der fortsat vil være interventionslagre af sukker i hovedparten af de berørte medlemsstater, efter at denne frist for at indgive bud er udløbet. For at imødekomme de løbende markedsbehov bør der derfor åbnes endnu en løbende licitation for salg af disse lagre til eksport.

(4) Der kan fastsættes eksportrestitutioner efter artikel 32 og 33 i forordning (EF) nr. 318/2006. EF's eksport til visse nære destinationer og de tredjelande, der yder præferencebehandling ved import af produkter fra EF, er for tiden særdeles godt stillet konkurrencemæssigt. Restitutionerne for eksport til disse destinationer bør derfor afskaffes. Grundet sammenhængen mellem ydelsen af restitutioner og salg til eksport af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med, bør et salg i henhold til denne forordning heller ikke finde sted med henblik på eksport til disse destinationer.

(5) For at undgå misbrug i forbindelse med reimport eller at sukkerprodukter, som der er ydet eksportrestitutioner for, genafsættes på EF-markedet, bør der ikke fastsættes eksportrestitution for de vestlige Balkanlande.

(6) Der bør fastsættes en minimumsmængde pr. bydende eller pr. parti, jf. samme forordnings artikel 42, stk. 2, litra c).

(7) Af hensyn til situationen på EF-markedet bør Kommissionen kunne fastsætte en maksimal eksportrestitution for hver dellicitation.

(8) Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige bør meddele Kommissionen de bud, de har modtaget. Tilbudsgiverne bør forblive anonyme.

(9) Den pris, som tilslagsmodtageren skal betale, bør fastsættes ved den løbende licitation, jf. artikel 42, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 952/2006.

(10) For at tage højde for kvalitetsforskelle i interventionssukkeret, bør prisen afspejle sukker af standardkvalitet, og prisen bør tilpasses derefter.

⁽¹⁾ EUT L 58 af 28.2.2006, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 247/2007 (EUT L 69 af 9.3.2007, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 39. Ændret ved forordning (EF) nr. 551/2007 (EUT L 131 af 23.5.2007, s. 7).

⁽³⁾ EUT L 11 af 18.1.2007, s. 4. Ændret ved forordning (EF) nr. 203/2007 (EUT L 61 af 28.2.2007, s. 3).

- (11) Der bør fastsættes en gyldighedsperiode for eksportlicenserne, jf. samme forordnings artikel 42, stk. 2, litra e).
- (12) For at sikre en god forvaltning af interventionssukkeret bør det fastsættes, at medlemsstaterne meddeler de faktisk solgte og eksporterede mængder.
- (13) I artikel 59, stk. 2, i forordning (EF) nr. 952/2006 er det fastsat, at Kommissionens forordning (EF) nr. 1262/2001⁽¹⁾ anvendes for sukker, der er antaget til intervention før den 10. februar 2006. Denne sontring er dog ikke nødvendig for salg af interventionssukker, og det ville skabe administrative vanskeligheder for medlemsstaterne, hvis den skulle gennemføres. Forordning (EF) nr. 1262/2001 bør derfor ikke gælde for salg af interventionssukker i henhold til nærværende forordning.
- (14) Ved fastsættelsen af de mængder, som en medlemsstat kan give tilslag for efter Kommissionens fastsættelse af en maksimal eksportrestitution, bør der tages hensyn til de mængder, der er givet tilslag for i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1059/2007 af 14. september 2007 om en løbende licitation med henblik på salg på Fællesskabets marked af sukker, som interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige ligger inde med⁽²⁾.
- (15) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Interventionsorganerne i Belgien, Tjekkiet, Irland, Spanien, Italien, Ungarn, Slovakiet og Sverige udbyder ved løbende licitation med henblik på salg til eksport til alle destinationer undtagen de destinationer, der er opført i stk. 3, i alt 601 981 tons sukker, som de har overtaget til intervention, og som må sælges til eksport.

I bilag I er anført de mængder, som hver medlemsstat højst må sælge til eksport.

⁽¹⁾ EFT L 178 af 30.6.2001, s. 48. Ophævet ved forordning (EF) nr. 952/2006.

⁽²⁾ Se side 3 i denne EUT.

Destinationerne, der er omhandlet i stk. 1, er:

- a) tredjelande: Albanien, Den Hellige Stol (Vatikanstaten), Liechtenstein, Albanien, Kroatien, Bosnien-Hercegovina, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Serbien⁽³⁾ og Montenegro
- b) EU-medlemsstaters områder, der ikke er omfattet af Fællesskabets toldområde: Gibraltar, Ceuta og Mellilla, kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland og Færøerne samt de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver faktisk kontrol.

Artikel 2

1. Der kan indgives bud til den første dellicitation i perioden fra den 1. oktober 2007 til den 10. oktober 2007, kl. 15.00 (lokal tid i Bruxelles).

Der kan indgives bud til den anden og efterfølgende dellicitationer fra den første arbejdsdag efter udløbet af den foregående periode. Sidste frist for indgivelse af bud er kl. 15.00 (lokal tid i Bruxelles) den:

- 24. oktober 2007
- 7. og 21. november 2007
- 5. og 19. december 2007
- 9. og 30. januar 2008
- 13. og 27. februar 2008
- 12. og 26. marts 2008
- 9. og 23. april 2008
- 7. og 28. maj 2008
- 11. og 25. juni 2008
- 9. og 23. juli 2008
- 6. og 27. august 2008
- 10. og 24. september 2008.

⁽³⁾ Herunder Kosovo, der administreres i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1244 af 10. juni 1999.

2. Minimumsmængden pr. bydende eller pr. parti efter artikel 42, stk. 2, litra c), i forordning (EF) nr. 952/2006 er 250 tons, medmindre den disponible mængde i dette parti er mindre end 250 tons. I dette tilfælde udbydes den disponible mængde.

3. Buddene indgives til det interventionsorgan, hvor sukkeret er oplagret, jf. bilag I.

Artikel 3

Interventionsorganerne meddeler Kommissionen de modtagne bud senest to timer efter udløbet af den frist for indgivelse af bud, der er fastsat i artikel 2, stk. 1.

Tilbudsgiverne identificeres ikke.

Indgivne bud meddeles elektronisk efter modellen i bilag II.

Er der ikke indgivet bud, oplyser medlemsstaten Kommissionen herom inden for samme frist.

Artikel 4

1. Kommissionen fastsætter en maksimal eksportrestitution for hvidt sukker og for råsukker eller beslutter ikke at acceptere buddene efter proceduren i artikel 39, stk. 2, i forordning (EF) nr. 318/2006.

2. Den disponible mængde for et parti reduceres med de mængder, der er givet tilslag for samme dag for det pågældende parti i henhold til forordning (EF) nr. 1059/2007.

Hvis tilslag til den maksimale eksportrestitution, der er fastsat i henhold til stk. 1, medfører, at den resterende disponible mængde for et parti overskrides, begrænses tilslaget til den resterende disponible mængde.

Hvis tilslag i en medlemsstat til alle tilbudsgivere, der byder samme eksportrestitution for et parti, medfører, at den resterende mængde for det pågældende parti overskrides, fordeles den resterende disponible mængde som følger:

a) ved fordeling blandt de pågældende tilbudsgivere i forhold til den samlede mængde i hvert af deres bud, eller

b) ved fordeling blandt de pågældende tilbudsgivere i forhold til en maksimumstonnage, der er fastsat for hver enkelt tilbudsgiver, eller

c) ved lodtrækning.

3. Tilslagsmodtageren skal i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 952/2006 betale 632 EUR/ton for hvidt sukker og 497 EUR/ton for råsukker. Priserne gælder for hvidt sukker og råsukker af en standardkvalitet som beskrevet i bilag I til forordning (EF) nr. 318/2006.

For interventionssukker, der ikke er af standardkvalitet, tilpasser medlemsstaterne prisen ved tilsvarende anvendelse af artikel 32, stk. 6, og artikel 33 i forordning (EF) nr. 952/2006.

Artikel 5

1. Ansøgningerne om eksportlicens og licensen skal i rubrik 20 indeholde en af angivelserne i bilag III.

2. Eksportlicenser, der udstedes i forbindelse med en dellicitation, gælder fra udstedelsesdatoen og indtil udgangen af den femte kalendermåned efter den, hvori dellicitationen blev indledt.

Artikel 6

1. Senest den femte arbejdsdag efter Kommissionens fastsættelse af den maksimale eksportrestitution meddeler interventionsorganerne Kommissionen under anvendelse af modellen i bilag IV den nøjagtige mængde, der er solgt ved dellicitationen.

2. Senest ved udgangen af hver kalendermåned underretter medlemsstaterne Kommissionen om de mængder sukker, der er omfattet af eksportlicenser returneret til myndighederne i den foregående kalendermåned, og de tilsvarende mængder sukker, der er eksporteret, idet der tages hensyn til de tolerancer, der er tilladt i medfør af artikel 8, stk. 4 og 5, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 ⁽¹⁾.

Artikel 7

Forordning (EF) nr. 952/2006 gælder uanset samme forordnings artikel 59, stk. 2, for salg efter nærværende forordnings artikel 1 af sukker, der blev overtaget til intervention inden den 10. februar 2006.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 2007.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG I

Medlemsstater, der ligger inde med interventionssukker

Medlemsstat	Interventionsorgan	Mængder, som interventionsorganet ligger inde med, og som må sælges til eksport (t)
Belgien	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tél. (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24	21 409
Tjekkiet	Státní zemědělský intervenční fond Oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 CZ-110 00 PRAHA 1 Tel.: (420) 222 87 14 27 Fax: (420) 222 87 18 75	30 754
Irland	Intervention Section on Farm Investment Subsidies and storage Division Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate Wexford Tel. (00 353) 536 34 37 Fax (00 353) 914 28 43	12 000
Spanien	Fondo Español de Garantía Agraria C/Beneficencia, 8 E-28004 Madrid Tel. (34) 913 47 64 66 Fax (34) 913 47 63 97	24 084
Italien	AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Torino, 45 I-00185 Roma Tel. (39) 06 49 49 95 58 Fax (39) 06 49 49 97 61	322 915
Ungarn	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Tel.: (36-1) 219 45 76 Fax: (36-1) 219 89 05 vagy (36-1) 219 62 59	100 462
Slovakiet	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie cukru a ostatných komodít Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tel.: (421-2) 58 24 32 55 Fax: (421-2) 53 41 26 65	34 000
Sverige	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-551 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46	56 357

BILAG II

Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 3

Formular (*)

Løbende licitation for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med

Forordning (EF) nr. 1060/2007

1	2	3	4	5
Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Nummerering af tilbudsgiverne	Parti nr.	Mængde (t)	Eksportrestitution (EUR/100 kg)
	1			
	2			
	3			
	Osv.			

(*) Skal faxes til følgende nummer: (32-2) 292 10 34.

BILAG III

Angivelser som omhandlet i artikel 5, stk. 1:

på bulgarsk:	Изнесено с възстановяване съгласно Регламент (ЕО) № 1060/2007
på spansk:	Exportado con restitución en virtud del Reglamento (CE) nº 1060/2007
på tjekkisk:	Vyvezeno s náhradou podle nařízení (ES) č. 1060/2007
på dansk:	Eksporteret med restitution i henhold til forordning (EF) nr. 1060/2007
på tysk:	Mit Erstattung ausgeführt gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1060/2007
på estisk:	Eksporditud toetusega vastavalt määrusele (EÜ) nr 1060/2007
på græsk:	Εξαγωγή με επιστροφή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1060/2007
på engelsk:	Exported with refund pursuant to Regulation (EC) No 1060/2007
på fransk:	Exporté avec restitution conformément au règlement (CE) nº 1060/2007
på italiensk:	Esportato con restituzione ai sensi del regolamento (CE) n. 1060/2007
på lettisk:	Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1060/2007 eksportēts, saņemot kompensāciju
på litauisk:	Eksportuota su grąžinamąja išmoka, remiantis Reglamentu (EB) Nr. 1060/2007
på ungarsk:	Visszatérítéssel exportálva a 1060/2007/EK rendelet szerint
på maltesisk:	Esportat b'rifużjoni skond ir-Regolament (KE) Nru 1060/2007
på nederlandsk:	Uitgevoerd met restitutie overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1060/2007
på polsk:	Wywóz objęty refundacją zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1060/2007
på portugisisk:	Exportado com restituição, nos termos do Regulamento (CE) n.º 1060/2007
på rumænsk:	Exportat cu restituire în baza Regulamentului (CE) nr. 1060/2007
på slovakisk:	Vyvezené s náhradou podľa nariadenia (ES) č. 1060/2007
på slovensk:	Izvoženo z nadomestilom v skladu z Uredbo (ES) št. 1060/2007
på finsk:	Viety asetuksen (EY) N:o 1060/2007 mukaisella vientituella
på svensk:	Exporterat med exportbidrag enligt förordning (EG) nr 1060/2007

BILAG IV

Model for meddelelse til Kommissionen, jf. artikel 6, stk. 1

Formular (*)

Delicitation af ... for salg af sukker, som interventionsorganerne ligger inde med

Forordning (EF) nr. 1060/2007

1	2
Medlemsstat, der sælger interventionssukker	Faktisk solgt mængde (t)

(*) Skal faxes til følgende nummer: (32-2) 292 10 34.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1061/2007**af 14. september 2007****om fastsættelse af importtold for korn, som er gældende fra 16. september 2007**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003 er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (blød hvede af høj kvalitet), 1002, ex 1005, undtagen hybridmajs til udsæd, og ex 1007, undtagen hybridsorghum til udsæd, lig med interventionsprisen for sådanne produkter ved import forhøjet med 55 % minus cif-importprisen for den pågældende sending. Denne told kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.
- (2) I artikel 10, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1784/2003 er det fastsat, at med henblik på beregning af importtolden som omhandlet i nævnte artikels stk. 2 skal der regel-

mæssigt fastsættes repræsentative cif-importpriser for de pågældende produkter.

- (3) I overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96 er den pris, der skal anvendes ved beregning af importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (blød hvede af høj kvalitet), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 et 1007 00 90, den daglige repræsentative cif-importpris fastlagt efter metoden i den omhandlede forordnings artikel 4.
- (4) Importtolden bør fastsættes for perioden fra 16. september 2007 og anvendes, indtil en ny fastsættelse træder i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra 16. september 2007 er importtolden for korn som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003 fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af elementerne i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. september 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 735/2007 (EUT L 169 af 29.6.2007, s. 6).

⁽²⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1816/2005 (EUT L 292 af 8.11.2005, s. 5).

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003, som er gældende fra den 16. september 2007

KN-kode	Varebeskrivelse	Importtold ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Hård HVEDE af høj kvalitet	0,00
	af middel kvalitet	0,00
	af lav kvalitet	0,00
1001 90 91	Blød HVEDE, til udsæd	0,00
ex 1001 90 99	Blød HVEDE af høj kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd	0,00
1002 00 00	RUG	0,00
1005 10 90	MAJS til udsæd, undtagen hybridmajs	1,93
1005 90 00	MAJS, undtagen til udsæd ⁽²⁾	1,93
1007 00 90	SORGHUM i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	0,00

⁽¹⁾ For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen, kan importøren i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96 opnå en nedsættelse af tolden på:

- 3 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller
- 2 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavs-kyst.

⁽²⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/t, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden, jf. bilag I

31.8.2007-13.9.2007

1. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Blød hvede (*)	Majs	Hård hvede, høj kvalitet	Hård hvede, middel kvalitet (**)	Hård hvede, lav kvalitet (***)	Byg
Børs	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Notering	221,27	99,23	—	—	—	—
Pris fob USA	—	—	244,47	234,47	214,47	142,56
Præmie for Golfen	—	17,25	—	—	—	—
Præmie for The Great Lakes	1,59	—	—	—	—	—

(*) Positiv præmie på 14 EUR/t indbefattet (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(**) Negativ præmie på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(***) Negativ præmie på 30 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

2. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf–Rotterdam 43,61 EUR/t

Fragt/omkostninger: The Great Lakes–Rotterdam 43,35 EUR/t

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1062/2007
af 14. september 2007
om afvisning af ansøgninger om eksportlicenser for visse forarbejdede kornprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1342/2003 af 28. juli 2003 om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris ⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 1, og

ud fra følgende betragtning:

Omfanget af ansøgningerne om licenser vedrørende forudfastsættelse af restitutionerne for kartoffelmel og for produkter på basis af majs er af væsentlig størrelse og spekulativ karakter.

Alle ansøgninger om eksportlicenser for de pågældende produkter, der blev indgivet den 13. september 2007, afvises —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ansøgninger om eksportlicenser vedrørende forudfastsættelse af restitutioner for produkter henhørende under KN-kode 1108 12 00 der blev indgivet den 13. september 2007, afvises i henhold til artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1342/2003.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 15. september 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. september 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 735/2007 (EUT L 169 af 29.6.2007, s. 6).

⁽²⁾ EUT L 189 af 29.7.2003, s. 12. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1996/2006 (EUT L 398 af 30.12.2006, s. 1).

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. september 2007

om fastlæggelse af, hvilke foranstaltninger der er berettigede til EF-tilskud inden for rammerne af programmerne til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira

(meddelt under nummer K(2007) 4140)

(Kun den franske og den portugisiske udgave er autentiske)

(2007/609/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 247/2006 af 30. januar 2006 om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder ⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 3, første afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Plantesundheden i landbrugsproduktionen i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira lider under ufordelagtige klimatiske forhold og specifikke problemer, der skyldes de særlige karakteristika ved de skadegørere, der forekommer i disse områder. De pågældende medlemsstater har vedtaget programmer til bekæmpelse af disse skadegørere.
- (2) Ved forordning (EF) nr. 247/2006 blev der vedtaget nye regler for EF-tilskud til plantesundhedsforanstaltninger i EU's fjernområder. Det bør derfor fastlægges på ny, hvilke foranstaltninger i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira der kan komme i betragtning til EF-tilskud, samt hvilke udgifter der er støtberettigede.
- (3) Kommissionens beslutning 93/522/EØF af 30. september 1993 om fastlæggelse af, hvilke foranstaltninger der er berettigede til at modtage EF-støtte til programmer til bekæmpelse af skadegørere på planter eller plantepro-

dukter i de franske oversøiske departementer samt Azorerne og Madeira ⁽²⁾ bør derfor udskiftes.

- (4) Ved Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽³⁾ er der fastlagt foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet.
- (5) Beslutning 93/522/EØF bør derfor ophæves.
- (6) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter og Plantevarer —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De foranstaltninger i programmerne til bekæmpelse af skadegørere i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira, som er berettigede til EF-tilskud, jf. artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 247/2006, er beskrevet i bilaget til denne beslutning.

⁽¹⁾ EUT L 42 af 14.2.2006, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 2013/2006 (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 13).

⁽²⁾ EFT L 251 af 8.10.1993, s. 35. Ændret ved beslutning 96/633/EF (EFT L 283 af 5.11.1996, s. 58).

⁽³⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/41/EF (EUT L 169 af 29.6.2007, s. 51).

Foranstaltningerne skal have tilknytning til alle eller nogle af programmerne til bekæmpelse af skadegørere som defineret i artikel 2, stk. 1, litra e), i direktiv 2000/29/EF.

Artikel 2

Beslutning 93/522/EØF ophæves.

Henvisninger til den ophævede beslutning betragtes som henvisninger til nærværende beslutning.

Artikel 3

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2007.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den Franske Republik og Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. september 2007.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

STØTTEBERETTIGEDE FORANSTALTNINGER OG UDGIFTER

DEL A

Støtteberettigede foranstaltninger

- 1) Foranstaltninger vedrørende kendskabet til den lokale plantesundhed:
 - a) officielle studier og undersøgelser til forbedring af kendskabet til den lokale situation med hensyn til skadegørere:
 - i) kortlægning af forekomsten af skadegørere
 - ii) vurdering af skadegøreres økonomiske konsekvenser
 - iii) vurdering af risikoen for udvikling af skadegørere
 - b) studier og undersøgelser med henblik på overvågning af de områder, der skal beskyttes mod indslæbning af skadegørere.
- 2) Forebyggende foranstaltninger mod skadegørere på planter eller planteprodukter:
 - a) forebyggende foranstaltninger vedrørende planter, planteprodukter og andre genstande, der kan tænkes at være angrebet
 - b) inspektioner hos producenter med henblik på at sikre, at planter eller planteprodukter opfylder plantesundhedskravene
 - c) etablering af officielle plantesundhedsmæssige overvågnings- og varslingsordninger for afgrøder/beplantninger, der kan blive angrebet af skadegørere
 - d) officielle laboratorie- eller markforsøg med henblik på udforskning af mulighederne for at forhindre eller begrænse skader forårsaget af skadegørere:
 - i) undersøgelse af resistente sorter
 - ii) undersøgelse af kemiske, biologiske eller forebyggende bekæmpelsesmetoder
 - iii) studier vedrørende skadegøreres biologi
 - e) studier vedrørende forbedrede metoder til diagnosticering af skadegørere.
- 3) Afhjælpende foranstaltninger mod skadegørere på planter eller planteprodukter:
 - a) iværksættelse af officielle bekæmpelsesprogrammer for flere beplantninger mod skadegørerangreb på afgrøder/beplantninger og naturlig flora, herunder skove
 - b) afhjælpende foranstaltninger mod skadegørere på planter og planteprodukter:
 - i) destruktion
 - ii) gasning og andre typer behandling
 - iii) laboratorieanalyser.
- 4) Tekniske støtteforanstaltninger i forbindelse med programmer til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter:
 - a) støtte til udstyr og drift af laboratorier, der foretager diagnosticering eller bestemmelse af skadegørere for de officielle tjenester i Fællesskabets fjernområder
 - b) assistance til etablering og drift af produktionsenheder for biologisk bekæmpelse
 - c) assistance til etablering og drift af udstyr til gasning og oplagring af planter og planteprodukter, der underkastes plantesundhedsmæssig kontrol

- d) teknisk oplæring af personalet med ansvar for gennemførelsen af bekæmpelsesprogrammerne
- e) informationskampagner for landbrugere eller offentlige beslutningstagere om bekæmpelsesmetoder for en eller flere beplantninger, herunder:
 - i) etablering og udvikling af informationsnetværk vedrørende plantesundhed (edb, papir osv.)
 - ii) uddannelsesarrangementer for landbrugere
 - iii) officielle informationsmøder for landbrugere, offentlige beslutningstagere og organisationer, der berøres af bekæmpelsesprogrammerne.

DEL B

Støtteberettigede udgifter

- 1) Personaleudgifter i forbindelse med levering af specifikke tjenesteydelser som led i aftaler om levering af tjenesteydelser
 - 2) Hjælpe materialer og udstyr, der er anvendt til gennemførelse af foranstaltningerne
 - 3) Køb af tjenesteydelser eller leje af transportmidler, for så vidt de er nødvendige for gennemførelsen af foranstaltningerne.
-

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. september 2007

om EF-tilskud til finansiering af et program til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer for 2007

(meddelt under nummer K(2007) 4147)

(Kun den franske udgave er autentisk)

(2007/610/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 247/2006 af 30. januar 2006 om særlige foranstaltninger på landbrugsområdet i EU's fjernområder ⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 3, første afsnit, første punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Dyrkningsvilkårene i de franske oversøiske departementer kræver særlige foranstaltninger for den vegetabiliske produktion; disse foranstaltninger omfatter blandt andet omkostningstunge plantesundhedsforanstaltninger.

(2) Ved Kommissionens beslutning 2007/609/EF af 10. september 2007 om fastlæggelse af, hvilke foranstaltninger der er berettigede til EF-tilskud inden for rammerne af programmerne til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira ⁽²⁾, er det fastlagt, hvilke foranstaltninger Fællesskabet kan finansiere under programmer til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira.

(3) De franske myndigheder har forelagt et program for Kommissionen, som omfatter plantesundhedsforanstaltninger. I programmet beskrives det, hvilke mål der skal nås, hvilke delresultater der forventes, hvilke foranstaltninger der skal gennemføres, hvor længe de skal løbe, og hvor store udgifterne til dem bliver, med henblik på eventuelt EF-tilskud. De i programmet beskrevne foranstaltninger opfylder kravene i beslutning 2007/609/EF om fastlæggelse af, hvilke foranstaltninger der er berettigede til EF-tilskud inden for rammerne af programmerne til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer samt på Azorerne og Madeira.

(4) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽³⁾ finansieres plantesundhedsforanstaltninger af Den Europæiske Garantifond for Landbruget. Finansiell kontrol af de pågældende foranstaltninger sker efter artikel 9, 36 og 37 i samme forordning.

(5) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter og Planteprodukter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Tildelingen af et EF-tilskud til Frankrig til finansiering af det officielle program til bekæmpelse af skadegørere på planter og planteprodukter i de franske oversøiske departementer for 2007, jf. del A i bilaget, godkendes.

Tilskuddet er på højst 60 % af de samlede støtteberettigede udgifter, jf. del B i bilaget, og højst 224 700 EUR (ekskl. moms).

Artikel 2

1. Der udbetales et forskud på 100 000 EUR senest 60 dage efter modtagelsen af en betalingsanmodning fra Frankrig.

2. Restbeløbet af EF-tilskuddet udbetales under forudsætning af, at Kommissionen senest den 15. marts 2008 modtager en endelig gennemførelsesrapport i elektronisk form.

Rapporten skal indeholde:

a) en kortfattet teknisk evaluering af hele programmet, herunder af, hvor langt man er nået med gennemførelsen af de fysiske og kvalitative mål, og hvilke fremskridt der er gjort, samt en vurdering af de umiddelbare plantesundhedsmæssige og økonomiske virkninger, og

⁽¹⁾ EUT L 42 af 14.2.2006, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 2013/2006 (EUT L 384 af 29.12.2006, s. 13).

⁽²⁾ Se side 20 i denne EUT.

⁽³⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 378/2007 (EUT L 95 af 5.4.2007, s. 1).

- b) en udgiftsopgørelse med angivelse af de faktisk afholdte udgifter opdelt efter underprogram og foranstaltning.

3. Hvad angår det vejledende budget, jf. del B i bilaget, kan Frankrig justere fordelingen af finansieringsmidlerne mellem forskellige foranstaltninger under samme underprogram med højst 15 % af EF-tilskuddet til det pågældende underprogram, forudsat at det programbeløb, der svarer til de samlede støt-teberettigede udgifter, ikke overskrides, og at programmets hovedmål ikke dermed bringes i fare.

Frankrig underretter Kommissionen om alle justeringer.

Artikel 3

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 2007.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den Franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. september 2007.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

Program og vejledende budget for 2007**DEL A****Program**

Programmet består af tre delprogrammer:

1) Delprogram for departementet Martinique:

- a) foranstaltning 1.1: plantesundhedsevaluering og diagnostik ved hjælp af det regionale laboratorium og dets mobile enhed (labo vert)
- b) foranstaltning 1.2: undersøgelse af biodiversiteten i frugtplantager/grøntsagsgartnerier

2) Delprogram for departementet Fransk Guyana:

- a) foranstaltning 2.1: etablering af et landbrugsvarslingssystem vedrørende plantesundhed inden for risproduktion
- b) foranstaltning 2.2: styrkelse af diagnosticeringskapaciteten ved hjælp af det regionale laboratorium og dets mobile enhed (labo vert)

3) Delprogram for departementet Guadeloupe:

- a) foranstaltning 3.1: etablering af et netværk for undersøgelser af bananfluer
- b) foranstaltning 3.2: undersøgelses- og opfølgingsforanstaltninger vedrørende coconut lethal yellowing disease
- c) foranstaltning 3.3: styring af risikoen for indslæbning af skadegørere via turister
- d) foranstaltning 3.4: indførelse af en metode til biorensning af jord forurenet med chlordacon og HCH
- e) foranstaltning 3.5: målrettet bekæmpelse af maniokmyrer.

DEL B**Vejledende budget (i euro) med angivelse af de forventede delresultater**

Underprogrammer	Resultaternes art (S = levering af tjenesteydelser, R = forskningsarbejde/undersøgelser)	Støtteberet- tede udgifter	Nationalt bidrag	EF-tilskud
Martinique				
Foranstaltning 1.1	Plantesundhedsdiagnostik på stedet (S)	75 000		
Foranstaltning 1.2	Undersøgelse af biodiversiteten og nytteorganisationer (R)	40 500		
Subtotal		115 500	46 200	69 300
Fransk Guyana				
Foranstaltning 2.1	Modelvarslingssystem vedrørende plantesundhed (R)	110 000		
Foranstaltning 2.2	Plantesundhedsdiagnostik på stedet (S)	25 000		
Subtotal		135 000	54 000	81 000
Guadeloupe				
Foranstaltning 3.1	Etablering af et netværk for undersøgelser af bananfluer (R)	28 000		
Foranstaltning 3.2	Undersøgelserapport om en sygdom og underretning af producenterne om de relevante plantesundhedsrisici (S)	12 000		
Foranstaltning 3.3	Information af offentligheden om risikoen for indslæbning af skadegørere (S)	28 000		
Foranstaltning 3.4	Indførelse af en metode til biorensning af forurenede jord (R)	15 000		
Foranstaltning 3.5	Undersøgelse af mulighederne for integreret bekæmpelse af en skadegører (R)	41 000		
Subtotal		124 000	49 600	74 400
I alt		374 500	149 800	224 700